



СОДЕРЖАНИЕ

| | |
|---|------------|
| Пункт 16 повестки дня: Выборы шести членов Экономического и Социального Совета (продолжение) * | Стр. 17 |
|---|------------|

Председатель: г-н Фредерик Г. БОЛАНД
(Ирландия)

ПУНКТ 16 ПОВЕСТКИ ДНЯ

Выборы шести членов Экономического и Социального Совета (продолжение) *

1. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски):
Как могут вспомнить члены Ассамблеи, голосование по этому пункту на 959-м пленарном заседании было отложено после тринадцатого тура, который был первым из серии трех ограниченных голосований, оказавшихся неоконченными.

2. В соответствии с правилами процедуры Ассамблея сейчас приступит ко второму ограниченному туру голосования этой серии. Этот второй ограниченный тур будет касаться только Индии и Бельгии, двух стран, получивших наибольшее число голосов во время последнего неограниченного тура голосования. Членам Ассамблеи предлагается вписать в избирательный бюллетень одну из этих двух стран, Индию или Бельгию. Избирательные бюллетени с названиями каких-либо других стран будут считаться недействительными.

По приглашению Председателя г-н Куаде (Дания) и г-н Гебре-Эгзи (Эфиопия) исполняют обязанности счетчиков голосов.

Проводится тайное голосование.

| | |
|--|----|
| Число избирательных бюллетеней | 94 |
| Число бюллетеней, признанных недействительными | 2 |
| Число бюллетеней, признанных действительными | 92 |
| Число воздержавшихся при голосовании | 3 |
| Число участвовавших в голосовании | 89 |
| Требуемое большинство голосов | 60 |
| Число полученных голосов: | |
| Индия | 45 |
| Бельгия | 44 |

3. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски):
Результаты четырнадцатого тура голосования также неокончательные. Сейчас Генеральная Ассамблея приступит к третьему туру из этой серии ограниченного голосования. Как и прежде, кандидатами в этом ограниченном туре голосования будут Индия и Бельгия.

По приглашению Председателя г-н Куаде (Дания) и г-н Гебре-Эгзи (Эфиопия) исполняют обязанности счетчиков голосов.

Проводится тайное голосование.

| | |
|--|----|
| Число избирательных бюллетеней | 95 |
| Число бюллетеней, признанных недействительными | 1 |
| Число бюллетеней, признанных действительными | 94 |
| Число воздержавшихся при голосовании | 5 |
| Число участвовавших в голосовании | 89 |
| Требуемое большинство голосов | 60 |
| Число полученных голосов: | |
| Индия | 45 |
| Бельгия | 44 |

4. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски):
Ввиду того что эта серия из числа трех ограниченных туров голосования оказалась неокончательной, Ассамблея приступит сейчас к первой серии, состоящей из трех неограниченных туров голосования. В этом туре голосования все государства — члены Организации имеют право быть избранными, за исключением тех, которые уже являются членами Экономического и Социального Совета, а именно: Афганистана, Болгарии, Бразилии, Венесуэлы, Дании, Испании, Новой Зеландии, Польши, Соединенного Королевства, Соединенных Штатов, Союза Советских Социалистических Республик и Японии, и пяти членов, которые были избраны во время первого тура голосования в начале настоящей сессии, а именно: Иордании, Сальвадора, Уругвая, Франции и Эфиопии.

По приглашению Председателя г-н Куаде (Дания) и г-н Гебре-Эгзи (Эфиопия) исполняют обязанности счетчиков голосов.

Проводится тайное голосование.

| | |
|--|----|
| Число поданных бюллетеней | 96 |
| Число бюллетеней, признанных недействительными | 2 |
| Число бюллетеней, признанных действительными | 94 |
| Число воздержавшихся при голосовании | 1 |
| Число участвовавших в голосовании | 93 |
| Требуемое большинство голосов | 62 |

* Перенесено с 959-го заседания.

| | |
|----------------------------------|----|
| <i>Число полученных голосов:</i> | |
| Индия | 44 |
| Бельгия | 32 |
| Китай | 12 |
| Австрия | 2 |
| Греция | 1 |
| Берег Слоновой Кости | 1 |
| Сенегал | 1 |

5. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Ввиду того что результаты шестнадцатого тура голосования также оказались неокончательными и ни одна страна не получила требуемого большинства голосов, Генеральная Ассамблея приступит сейчас к семнадцатому туру голосования, который также будет неограниченным. Как и прежде, все государства — члены Организации имеют право быть избранными, за исключением тех, которые уже являются членами Экономического и Социального Совета.

По приглашению Председателя г-н Куаде (Дания) и г-н Гебре-Эгзи (Эфиопия) исполняют обязанности счетчиков голосов.

Проводится тайное голосование.

| | |
|---|----|
| <i>Число избирательных бюллетеней</i> | 94 |
| <i>Число бюллетеней, признанных недействительными</i> | 0 |
| <i>Число бюллетеней, признанных действительными</i> | 94 |
| <i>Число воздержавшихся при голосовании</i> | 3 |
| <i>Число участвовавших в голосовании</i> | 91 |
| <i>Требуемое большинство голосов</i> | 61 |
| <i>Число полученных голосов:</i> | |
| Индия | 43 |
| Бельгия | 27 |
| Китай | 15 |
| Австрия | 5 |
| Кипр | 1 |

6. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Ввиду того что ни одна страна не получила требуемого большинства голосов, Генеральная Ассамблея перейдет сейчас к третьему туру из этой серии трех неограниченных туров голосования. Как и раньше, все члены Организации имеют право быть избранными, за исключением тех, которые уже являются членами Экономического и Социального Совета.

По приглашению Председателя г-н Куаде (Дания) и г-н Гебре-Эгзи (Эфиопия) исполняют обязанности счетчиков голосов.

Проводится тайное голосование.

| | |
|---|----|
| <i>Число избирательных бюллетеней</i> | 96 |
| <i>Число бюллетеней, признанных недействительными</i> | 0 |
| <i>Число бюллетеней, признанных действительными</i> | 96 |
| <i>Число воздержавшихся при голосовании</i> | 3 |
| <i>Число участвовавших в голосовании</i> | 93 |
| <i>Требуемое большинство голосов</i> | 62 |
| <i>Число полученных голосов:</i> | |
| Индия | 44 |
| Бельгия | 27 |
| Китай | 15 |
| Австрия | 4 |

| | |
|------------------|---|
| Кипр | 2 |
| Греция | 1 |

7. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): В этом туре голосования ни одна страна не получила требуемого большинства голосов. Поэтому Ассамблея, которая сейчас провела серию трех неограниченных туров голосования, в данный момент приступит в соответствии с правилами процедуры к серии трех ограниченных туров голосования. Три тура голосования в этой серии будут ограничены двумя странами, получившими наибольшее число голосов во время последнего неограниченного тура голосования, то есть Индией и Бельгией. Следовательно, в этом туре голосования избирательные бюллетени с названиями каких-либо других стран будут объявлены недействительными.

По приглашению Председателя г-н Куаде (Дания) и г-н Абебе (Эфиопия) исполняют обязанности счетчиков голосов.

Проводится тайное голосование.

| | |
|---|----|
| <i>Число избирательных бюллетеней</i> | 95 |
| <i>Число бюллетеней, признанных недействительными</i> | 0 |
| <i>Число бюллетеней, признанных действительными</i> | 95 |
| <i>Число воздержавшихся при голосовании</i> | 3 |
| <i>Число участвовавших в голосовании</i> | 92 |
| <i>Требуемое большинство голосов</i> | 62 |
| <i>Число полученных голосов:</i> | |
| Бельгия | 46 |
| Индия | 46 |

8. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Поскольку ни одна страна не получила требуемого большинства голосов, Ассамблея перейдет сейчас ко второму туру этой серии ограниченного голосования, причем голосование будет ограничено двумя странами, Индией и Бельгией, получившими наибольшее число голосов во время последнего неограниченного тура голосования.

По приглашению Председателя г-н Куаде (Дания) и г-н Абебе (Эфиопия) исполняют обязанности счетчиков голосов.

Проводится тайное голосование.

| | |
|---|----|
| <i>Число избирательных бюллетеней</i> | 96 |
| <i>Число бюллетеней, признанных недействительными</i> | 0 |
| <i>Число бюллетеней, признанных действительными</i> | 96 |
| <i>Число воздержавшихся при голосовании</i> | 5 |
| <i>Число участвовавших в голосовании</i> | 91 |
| <i>Требуемое большинство голосов</i> | 61 |
| <i>Число полученных голосов:</i> | |
| Индия | 46 |
| Бельгия | 45 |

9. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Генеральная Ассамблея провела только что двадцать туров голосования в связи с заполнением вакансии в Экономическом и Социальном Совете, из них семь туров голосования были проведены после обеденного перерыва. Эти туры голосования не только оказались неокончатель-

ными, но, по-видимому, мало надежды на то, что в результате дальнейшего голосования сегодня произойдут какие-либо существенные изменения в создавшейся ситуации. В этих условиях я предлагаю, если только ни у одной из делегаций не имеется возражений, прервать выборы на данной стадии в надежде, что они могут быть возобновлены в дальнейшем, когда создастся более

благоприятная перспектива достижения практических результатов. Если не имеется возражений, то мы поступим именно таким образом. Поскольку возражений не имеется, я объявляю заседание закрытым.

Заседание закрывается в 16 час. 45 мин.